

IMPRESSÕES SOBRE A VISITA TÉCNICA REALIZADA PELOS OFICIAIS DA MARINHA NACIONAL DA FRANÇA AO SERVIÇO DE SELEÇÃO DO PESSOAL DA MARINHA

Primeiro-Tenente (T) Kelly Cristina Martins Fernandes
Ajudante da Divisão de Acompanhamento

No mês de abril de 2012, recebi a missão de auxiliar, como intérprete, na recepção aos Oficiais da Marinha Nacional Francesa (MNF) que viriam ao Brasil entre os dias 16 e 21 de junho do mesmo ano, para uma Visita Técnica ao SSPM. Tal evento fazia parte do Plano de Cooperação entre a Marinha do Brasil (MB) e a MNF, que visava à troca de informações no âmbito da Avaliação Psicológica. Na preparação para a visita, foi de fundamental relevância o apoio prestado pela Professora Estagiária da Universidade da Sorbonne, Hélène Figueiras, que se encontrava ministrando aulas de francês para militares da MB junto à Diretoria de Ensino da Marinha (DEnsM). A partir de então, iniciou-se uma intensa capacitação profissional para o evento, com aulas de conversação diárias, treinamento para tradução simultânea e dos termos técnicos que seriam utilizados. Tais aulas foram muito importantes para que eu reatvasse os conhecimentos adquiridos ao longo do curso realizado na Aliança Francesa e retomasse o contato com o idioma francês, o que não acontecia desde 2005, ano em que eu tive a oportunidade de me aperfeiçoar no referido idioma, por meio de um intercâmbio de três meses na cidade de Lille, na França.

No dia 16 de junho de 2012, eu, o então CC (T) Sanabria, Chefe do Departamento de Psicologia do SSPM e o CF Laurent Bechler, Oficial de Ligação da MNF à época, recebemos, no Aeroporto Internacional Antônio Carlos Jobim, o CMG (Md) Laurent Martinez, Chefe do Serviço de Psicologia da MNF, e o CC Martial Deck, psicólogo do Serviço de Psicologia Aplicada de Toulon, perito na seleção psicológica e psicotécnica dos Submarinistas e Operadores de Reatores Nucleares.

Nesse primeiro contato com os visitantes, conversamos sobre como havia transcorrido a viagem, sobre o clima na França, seu contexto político e, assim, estabelecemos a comunicação tão necessária ao trabalho que seria realizado posteriormente. Em seguida, todos se dirigiram ao Hotel de Trânsito da Aeronáutica, onde os Oficiais franceses ficaram hospedados.

Nos dias que se seguiram, foram apresentadas palestras de ambas as Forças com o objetivo de proporcionar o conhecimento do tipo de trabalho realizado pelos seus respectivos psicólogos. O trabalho como intérprete das palestras foi realizado em conjunto com o CF Laurent Bechler, que possuía o domínio da língua portuguesa. Contudo, a maior parte das informações encontrava-se inserida no âmbito da Psicologia, o que exigiu da minha parte, como Psicóloga, uma tradução condizente a esse contexto. Obtivemos informações acerca da atuação do Serviço de Psicologia da MNF (SPM), bem como da aplicação da Psicologia à carreira de militares, em especial no que diz respeito à dos Submarinistas e dos Operadores de Reatores Nucleares.

Na segunda-feira, dia 18 de junho, foi realizada pela CMG (T) Jacqueline, Diretora do SSPM, a recepção aos Oficiais da MNF, contando, inclusive, com a formulação pela própria de palavras, em francês, de boas-vindas. Após a apresentação ao Diretor de Ensino da Marinha, foram iniciadas as palestras, contando com a presença do CF Bechler e do CMG (RM1) Peixoto, Assessor de Ensino da DEnsM.

Inicialmente, o CC (T) Sanabria proferiu uma palestra de apresentação da estrutura e funcionamento do SSPM, e o CMG (Md) Martinez uma de apresen-

tação da MNF, em que ressaltou a estrutura do SPM e da Seção de Estudos e Pesquisas de Aplicações da Psicologia (SERAP). Sequencialmente deram continuidade às palestras as Encarregadas da Divisão de Planejamento e Controle (DIPLAC) e da Divisão de Pesquisa (DIPES).

No dia seguinte, apresentaram-se os Encarregados da Divisão de Avaliação (DIAVA), da Divisão de Acompanhamento (DIACO) e o CC Martial Deck, que abordou assuntos afetos à Avaliação, Seleção e Acompanhamento de Submarinistas e de Operadores de Reatores Nucleares.

No terceiro e último dia, o CC Martial Deck deu continuidade a sua palestra e, em seguida, foi realizado um debate fundamentado na articulação entre as palestras da MB e da MNF, cujo objetivo era o de permitir um maior aprofundamento das informações adquiridas e dirimir possíveis dúvidas que porventura ainda pudessem restar nessa oportunidade, a fim de auxiliar na compilação dos dados para posterior consulta e estudo. No que diz respeito às apresentações das Divisões do SSPM, todas objetivaram apresentar as atividades por elas desenvolvidas.

Ao final das apresentações foi realizada uma visita às instalações de cada Divisão, onde os Oficiais franceses puderam conhecer *in loco* o trabalho desenvolvido pelo SSPM e constatar que a atuação da Psicologia, na Marinha do Brasil, encontra-se em nível equiparado àquela praticada na Marinha Francesa, salvo algumas diferenças decorrentes das singularidades de cada Marinha.

A Visita Técnica nos proporcionou um intercâmbio de conhecimentos, especialmente sobre as práticas e procedimentos específicos empregados tanto na MNF quanto na MB, por cada Serviço. Os Oficiais franceses admiraram a organização e o trabalho realizado por todas as Divisões do SSPM, demonstrando um particular interesse pelo trabalho executado pela Divisão de Pesquisa, face à ênfase proporcionada ao tratamento dos dados estatísticos e ao banco de dados das amostras anteriores, assim quanto ao nível de detalhamento da Análise de Trabalho, que consiste num minucioso exame das atividades profissionais de interesse da MB, com o fim de obter os perfis psicológicos requeridos para o bom desempenho nessas atividades.

Por sua vez, o SSPM tomou conhecimento sobre o trabalho de Recrutamento e Seleção desenvolvido na França, bem como o de Gestão de Carreira, que prioriza a entrevista individual realizada com todos os militares e valoriza a construção do Projeto de Vida, como uma etapa primordial da Orientação da Carreira.

Nos horários destinados ao almoço, na Praça D'Armas do SSPM, momento em geral mais descontraído, foi possível trocar informações culturais atinentes a cada país. Além disso, os visitantes deixaram claro sua grande satisfação em ter a oportunidade de conhecer o nosso Serviço de Seleção, demonstrando que o intercâmbio de experiências foi, também, bastante enriquecedor para eles.

As duas Marinhas apresentaram sua forma de trabalho, abrindo a oportunidade para contatos futuros, inclusive tendo sido levantada a possibilidade de visitas de psicólogos do SSPM à Marinha Francesa. Ao final do último dia, foi realizado um agradecimento formal pela Diretora, CMG(T) Jacqueline, sendo seguido por palavras de agradecimento proferidas pelo CMG (Md) Martinez, quando foram trocadas lembranças institucionais. Em sequência, os Oficiais foram conduzidos à despedida do Diretor de Ensino da Marinha, finalizando, então, o enriquecedor intercâmbio de informações entre as duas Marinhas.